

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

دمتری سدوف - (Dmiriy Sedov)

برگردان از: ا. م. شیری

۱۴ مارچ ۲۰۱۵

موفقیت‌های جدید دمکراتیزه کردن امریکائی

رشد دمکراسی جهانی تحت مدیریت امریکا در یک جا متوقف نمی شود. به هر سو بنگری، در آنجا دستاوردهای امریکائی‌ها را خواهی دید. مثلاً، در عرصه آموزش مهارت‌های جنگی به «مخالفان معتدل» برای مبارزه با دولتهای حاکم بر کشور خودشان. با عطف توجه به این تبیین، مخالفان معتدل علی‌الظاهر چنان مخالفانی هستند، که گویا اهداف معتدل برای خود تعیین نموده و به منظور تحقق آنها به ابزارهای معتدل توسل می جویند. به عنوان مثال، مخالفان معتدل سوریه برای برکناری بشار اسد ابتداء از روشهای صلح آمیز شروع کردند. این مخالفان ابتداء تظاهرات اعتراضی ترتیب دادند، که در ادامه به درگیری محلی فراوانید. هنگامی که امریکائی این مخالفان را زیر چتر حمایتی خود گرفتند، آنها به فراخور حال، با حفظ اعتدال، به جنگ واقعی علیه دمشق وارد شدند. مثلاً، آنها برای مقابله با اسد به استفاده از روشهای منفور مانند بدار آویختن یا سر بریدن دست نزدند، بلکه تیرباران انسانها را ترجیح دادند. تجمع کنندگان در اطراف این رهبران معتدل ارتش انساندوستانی هستند که خود را «ارتش آزاد سوریه» نامیده و روشهای وحشیانه «دولت اسلامی» را غیرمقبول اعلام می دارند. حملات همان «ارتش آزاد سوریه» به شهرها و روستاهای سوریه که به کشتار انسانهای غیر نظامی منتج می شود، با اصول اعتدال گویا به این سبب انطباق دارد که انسانها را به طور کاملاً گزینشی تیرباران می کنند. به عبارت دیگر، فقط افراد مظنون به هواداری از اسد را می کشند.

و این اعتدال در زمانهای اخیر موجب دردسر امریکائیها شده است. اصل قضیه عبارت از این است، که «ارتش آزاد سوریه» با سرپیچی از دستورات واشنگتن، حاضر نیست اسلحه خود را به سوی «دولت اسلامی» نشانه رود. در این عرصه بسیار تنبل است و بی تحرک. می توان گفت، که اصلاً مبارزه نمی کند. اما نباید تصور کرد که پولهای مالیات دهندگان امریکائی را «ارتش آزاد سوریه» می تواند مفت و بیجا بخورد. بدین سبب، پنتاگون اردوگاههای آموزشی دایر می کند و از همه داوطلبان برای حضور در آنها دعوت به عمل می آورد که با روحیه امریکائی کاملاً انطباق دارد. در طول دوره موجودیت این اردوگاهها چه کسانی که در آن اردوگاهها آموزش ندیده اند! در میان علاقه مندان همیشه شمار زیادی قطعات تیراندازان ماهر وجود دارد که به بوی کباب از کشوری به کشور دیگر کوچ می کنند. سنگدل ترین آموزش دیدگان را به عنوان چریک دستچین نموده، حس تنفر نسبت به این

یا آن خلق را تا حد رفلکس شرطی به آنها القاء کرده و به تناسب مضمون، آنها را به هر کجا که ضروری تشخیص دهند، گسیل می دارند. در چنین حالتی، هر گونه اعتدال کنار گذاشته می شود و جنگ تمام عیار طبق برنامه آغاز می گردد.

به دنبال اجرای یکی از این طرحها، واشنگتن و آنکارا برای آموزش ۱۵ هزار جنگجوی «ارتش آزاد سوریه» با همکاری قطر و عربستان سعودی توافق کردند. من جمله ۲ هزار نفر ترکمن سوری که حساب آنها از مدتها پیش در دست اسد است، جزو آموزش دیدگان می باشند. پس از اتمام دوره آموزشی، این «سگان جنگی» را زیر چتر «ارتش آزاد سوریه» قانونی اعلام نموده و به ذخیره ای برای حل طیف گسترده ای از مسائل دمکراتیزه کردن بدل می سازند.

از جمله، در بالکان می توان از آنها استفاده کرد. اکنون در آنجا خروج دسته جمعی آلبانهای کوزوو مشاهده می شود. دمکراتیزه کردن کوزوو زیر رهبری امریکا نتایج منحصر بفردی به بار آورد. «جمهوری کوزوو» تنها واحد سیاسی در جهان است که در آن، راهزنی، قاچاق مواد مخدر، فحشاء، زورگیری و دادوستد اعضای بدن انسان را مستقیماً دولت هماهنگ می کند. در ضمن، هیچ محل کار خالی در این عرصه باقی نمانده است، هیچ شق دیگری از فعالیتهای اقتصادی در کوزوو ممکن نیست، جمعیت کوزوو به صورت انبوه از آنجا فرار می کنند. بخشی از این افراد به مراکز آموزشی ترکی-امریکائی منتقل می شوند. آنها بعد از پایان دوره آموزش نظامی و کسب درآمد به حساب خونریزی، به نزد خانواده های خود در صربستان، مجارستان، مقدونیه، یونان، ایتالیا باز می گردند.

مجدداً تأکید می کنیم که اینها افراد خواهند بود دوره دیده در مکتب امریکائی و دریافت کنندگان پول امریکائی. با این وجود، چرا نیروهای ذخیره امریکا برای آینده نباشند؟ بالاخره، اگر چه امروز مافیای البانی بخش سایه اقتصاد بسیاری از کشورهای اروپائی را تحت نظارت خود دارد، اما این افراد ناامید با وظایف جدی تری مواجه می شوند. مثلاً، مجارها صرفنظر از همه تلاشهای سازمانهای غیر دولتی امریکا به سرکردگی «خانه آزادی»، تا کنون به سبب جدائی استان وایوودینا از صربستان جار و جنجال به راه نینداخته اند. اما اگر چند هزار نفر مهاجر از کوزوو به سرپرستی «قهرمانان» جنگهای خاورمیانه در وایوودینا اجتماع کنند (و دقیقاً همین)، در آن صورت نمی توان تردید داشت که آنها به ازای پول خوب، آش مورد نظر امریکائیه را خواهند پخت. با این حساب، دمکراسی امریکائی به زودی حرف تازه ای خواهد زد.

نکته:

این جمله جناب سدوف: «... اصل قضیه عبارت از این است، که «ارتش آزاد سوریه» با سرپیچی از دستورات واشنگتن، حاضر نیست اسلحه خود را به سوی «دولت اسلامی» نشانه رود»، نشانه می دهد که این تحلیلگر محترم مثل این که به «مبارزه امریکا با داعش» واقعاً باور دارد. در صورتی که عکس قضیه از همان ابتداء روشن بود و آن این که، داعش نیروی زمینی (نیابتی) امریکاست و ائتلاف قریب ۶۰ کشور برای جنگ با داعش، در واقعیت امر، به منظور مداخله نظامی مستتر در کشورهای سوریه و عراق تشکیل گردیده است. مترجم

<http://www.fondsk.ru/news/2015/02/22/novye-uspehi-demokratizacii-po-amerikanski-31877.html>

۲۲ اسفند - حوت ۱۳۹۳